



# EINBAUHINWEISE

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316	Erstellt am/ Date	08.11.2016

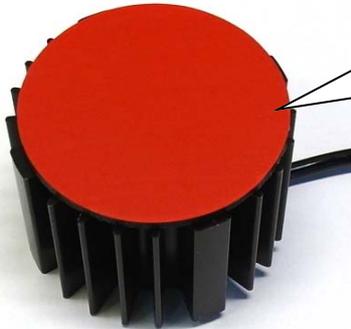
# ***KW automotive***

**685 10 316**  
**EINBAUHINWEISE**  
**Stillegungssatz**

**685 10 316**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS**  
**Cancellation kit**

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

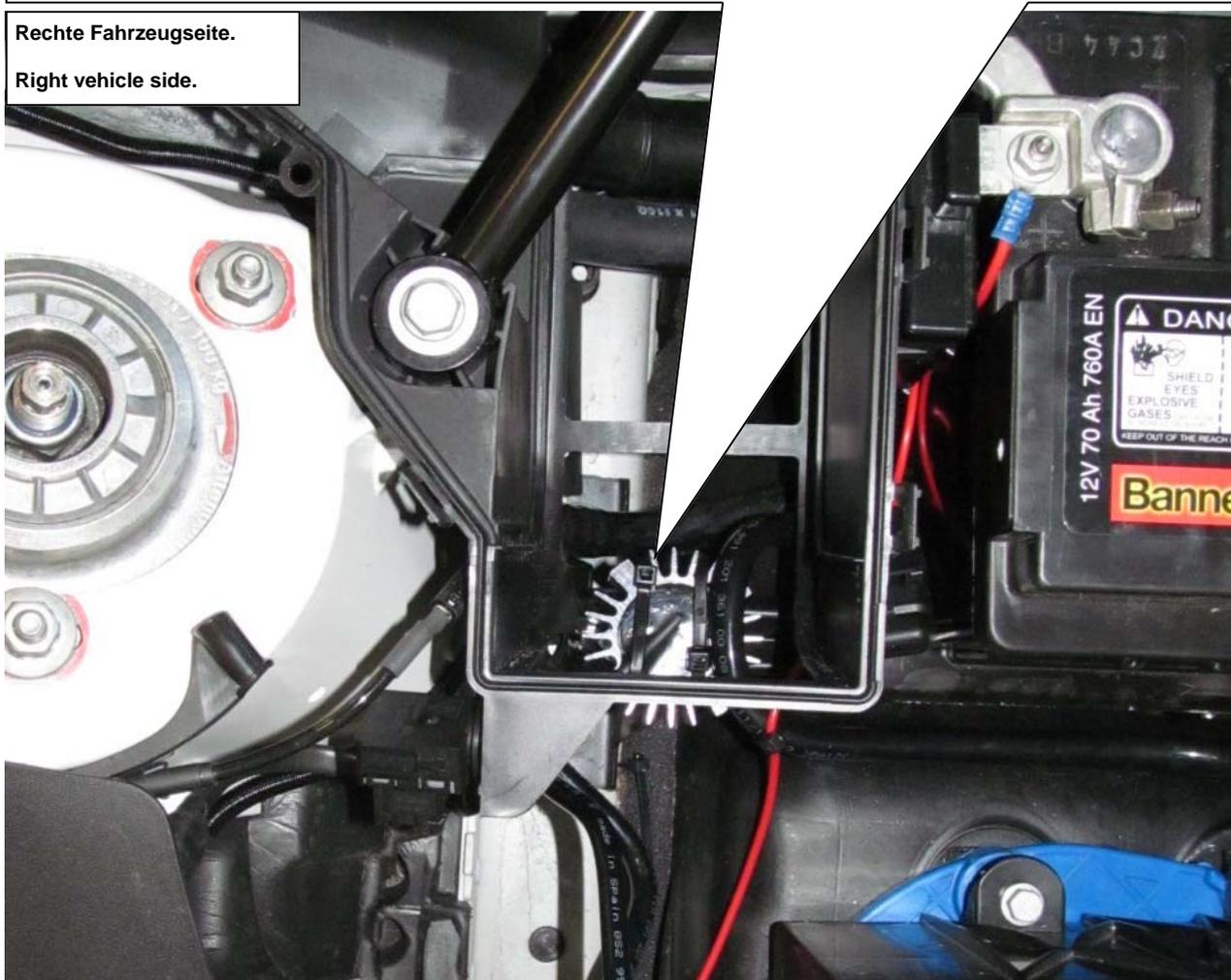
**Vorderachse Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Coupé, Cabrio**  
**Front axle Porsche 911 type 991 C2, C4 coupé, convertible**



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fix the supplied adhesive pad on the cacellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern zusätzlich befestigen. Der Montageort ist neben der Haltestrebe. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fasten the cacellation kit to the vehicle frame and fix it with the supplied cable ties. The assembly position is beside the strut. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

**Rechte Fahrzeugseite.**  
**Right vehicle side.**



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Vorderachse Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Coupé, Cabrio**  
**Front axle Porsche 911 type 991 C2, C4 coupé, convertible**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern am Kabelbaum zusätzlich befestigen. Der Montageort ist neben der Batterie. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

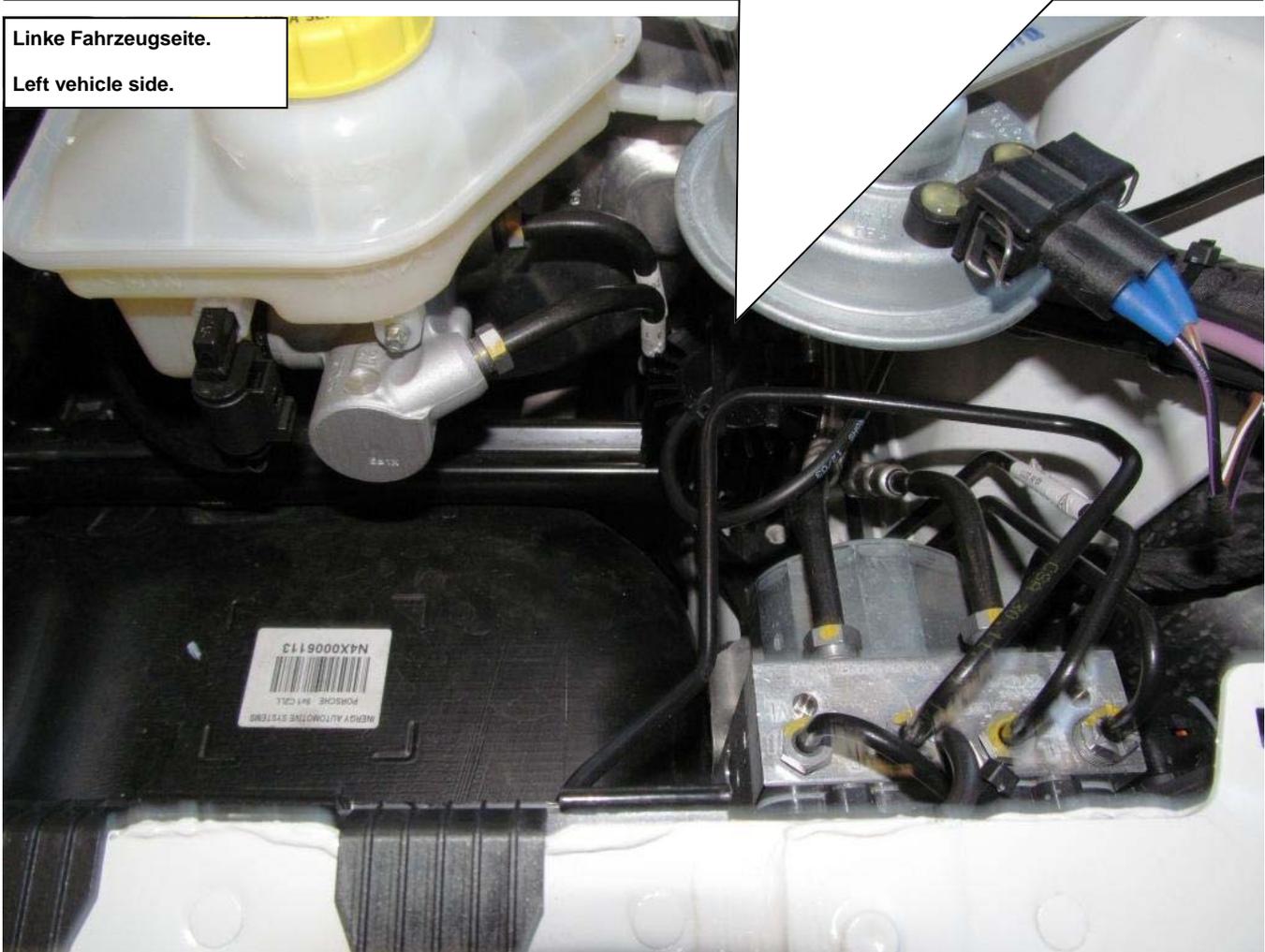
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the the acellation kit to the vehicle frame and fix it on the wire harness with the supplied cable ties. The assembly position is beside the battery. Insert the standard connector into the acellation connector until it locks.

**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Linke Fahrzeugseite.

Left vehicle side.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

## Vorderachse Porsche 911 Targa Typ 991 Front axle Porsche 911 Targa type 991



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

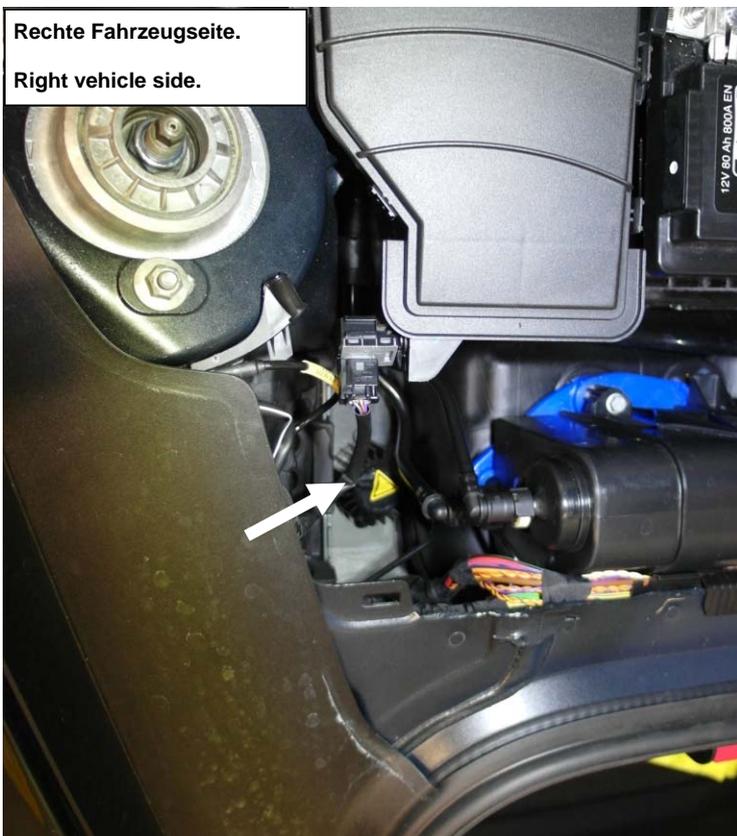
Fix the supplied adhesive pad on the cacellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the cacellation kit to the vehicle frame. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Rechte Fahrzeugseite.

Right vehicle side.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>		<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316	Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Vorderachse Porsche 911 Targa Typ 991**  
**Front axle Porsche 911 Targa type 991**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern zusätzlich befestigen. Originale Dämpfersteu-  
 rungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

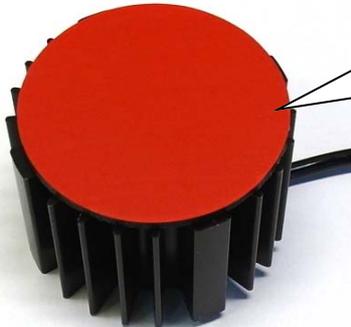
Fasten the cacellation kit to the vehicle frame and fix it with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the cacellation con-  
 nector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Linke Fahrzeugseite.  
 Left vehicle side.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Coupé**  
**Rear axle: Porsche 911 type 991 C2, C4 coupé**



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fix the supplied adhesive pad on the cacellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern zusätzlich befestigen. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fasten the cacellation kit to the vehicle frame and fix it with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Coupé**  
**Rear axle: Porsche 911 type 991 C2, C4 coupé:**

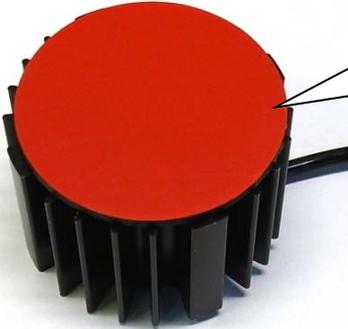
Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern zusätzlich befestigen. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the caecellation kit to the vehicle frame and fix it with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the caecellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Cabrio**  
**Rear axle: Porsche 911 type 991 C2, C4 convertible:**



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fix the supplied adhesive pad on the cacellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Montageposition.  
 Assembly position.



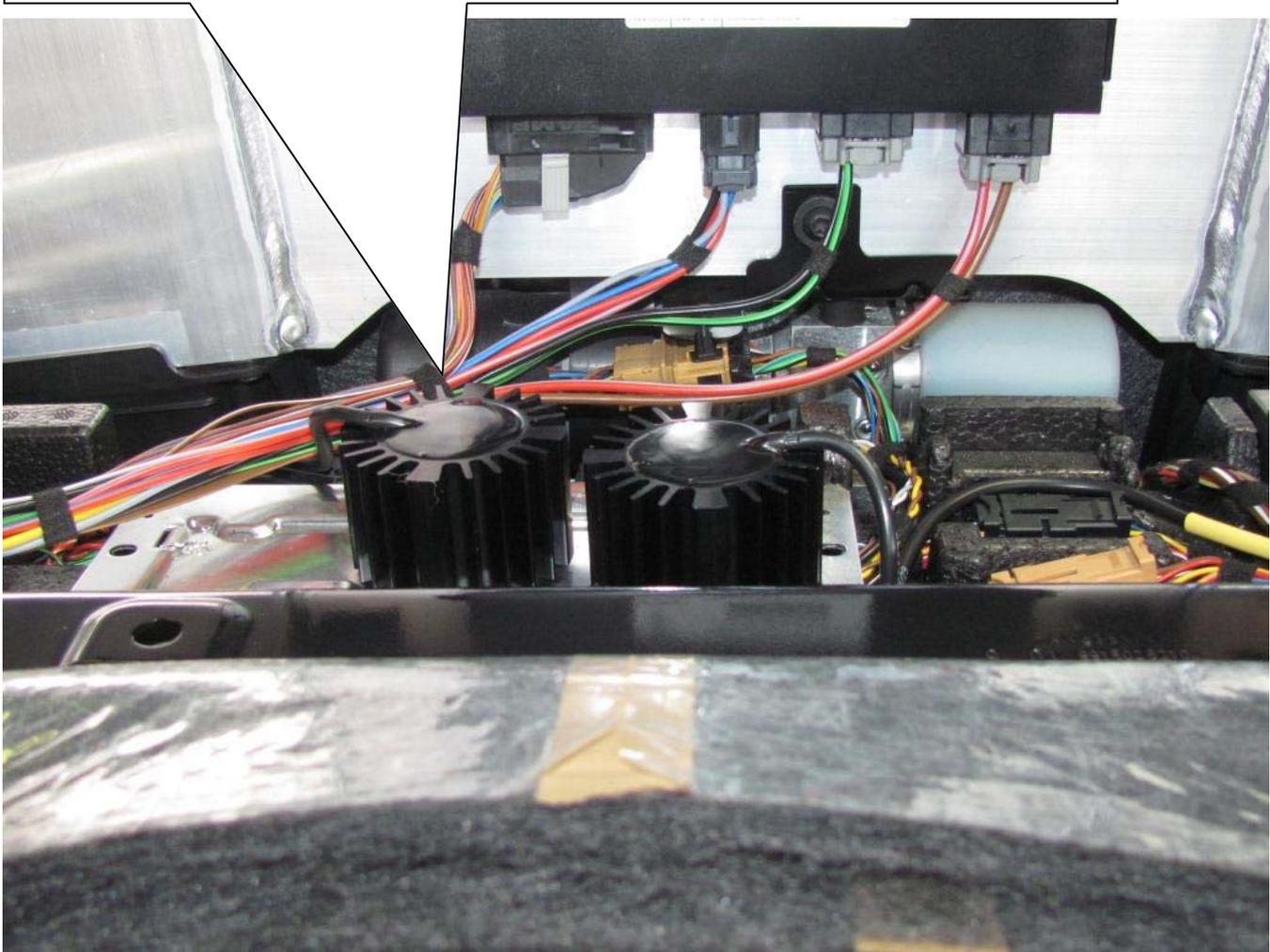
<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b><i>KW automotive</i></b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Typ 991 C2, C4 Cabrio**  
**Rear axle: Porsche 911 type 991 C2, C4 convertible:**

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

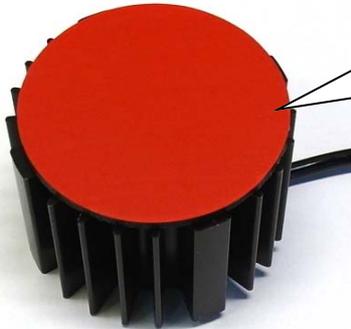
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the cacellation kit to the vehicle frame. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks. **Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche Boxster Typ 981**  
**Rear axle: Porsche Boxster type 981:**



Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fix the supplied adhesive pad on the cacellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

Linke Fahrzeugseite.  
 Left vehicle side.



Montageposition.  
 Assembly position.



Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
 Fasten the cacellation kit to the vehicle frame. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche Boxster Typ 981**  
**Rear axle: Porsche Boxster type 981:**

Montageposition.  
 Assembly position.



Rechte Fahrzeugseite.  
 Right vehicle side.

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben und mit den mitgelieferten Kabelbindern zusätzlich befestigen. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the the caccellation kit to the vehicle frame and fix it with the supplied cable ties. Insert the standard connector into the caccellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Targa Typ 991**  
**Rear axle: Porsche 911 Targa type 991**

Montageposition.  
 Assembly position.



Rechte Fahrzeugseite.  
 Right vehicle side.

Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!  
**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the cacellation kit to the vehicle frame. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.  
**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**

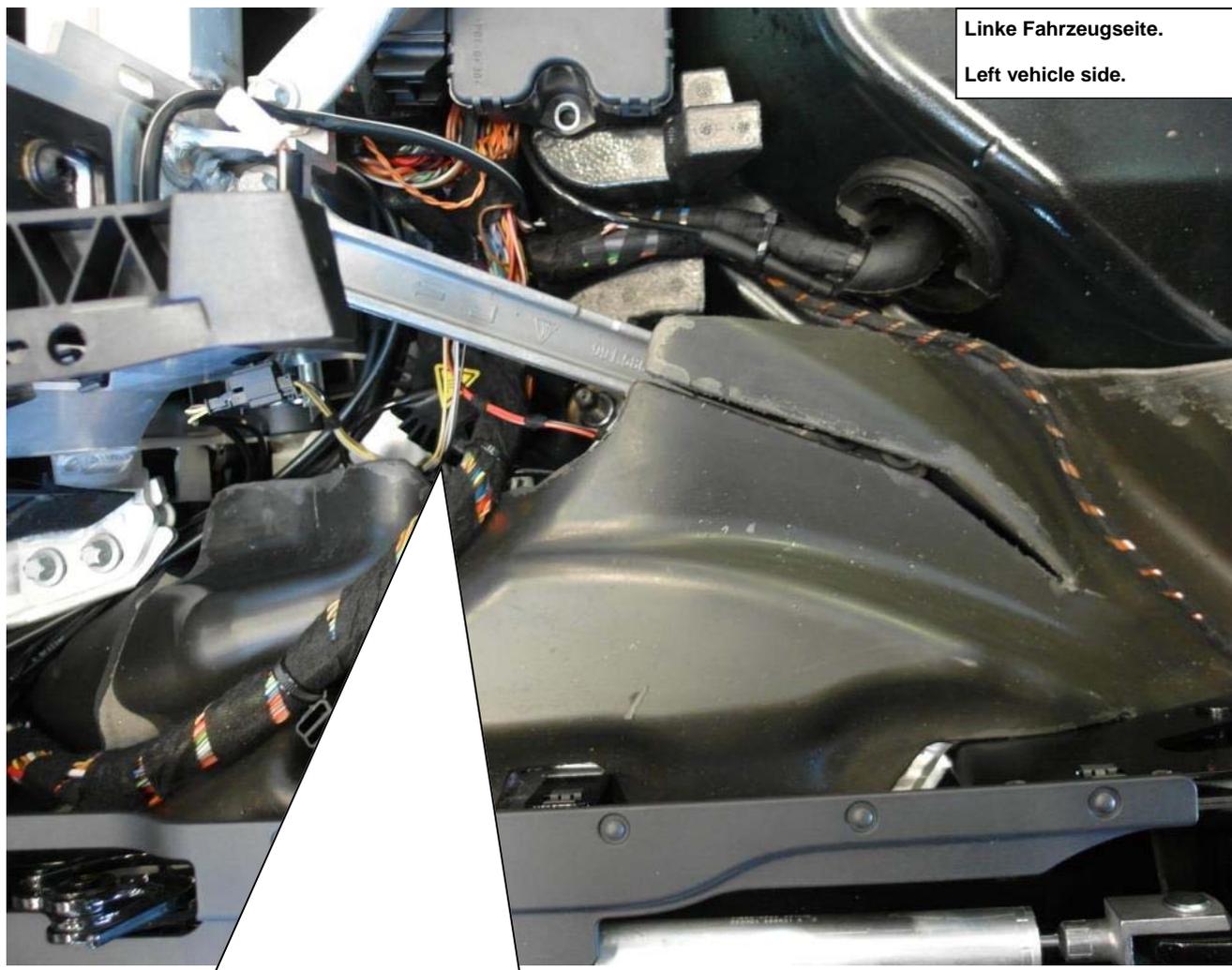


Rechte Fahrzeugseite.  
 Right vehicle side.



<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>			<b>KW automotive</b>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 316		Erstellt am/ Date	08.11.2016

**Hinterachse: Porsche 911 Targa Typ 991**  
**Rear axle: Porsche 911 Targa type 991**



Stilllegungen auf den Fahrzeugrahmen kleben. Originale Dämpfersteuerungsleitung in die Stilllegungen einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

**Leitung mit Kabelbindern befestigen. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fasten the cacellation kit to the vehicle frame. Insert the standard connector into the cacellation connector until it locks.

**Fix the wire wit cable ties. IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**